



Extrait de la revue **SingulierS** du 1^{er} trimestre 2005

Revue des parlers romans de la province de Luxembourg

Editeur responsable: P. Otjacques, rue de la Hette 19 - 6840 Neufchâteau

Rubrique : Éditorial

« Lu ptit mwès, c'est l' pus dèr dèr mwès »

C' èst ç' 13 du fèvrî 2005 ci, k' l' Abé Raymond Mouzon, è 'nn-alé s' prèsanter dvant nosse Sègneûr. Il è kité nosse tère spoûjé pa s' maladië, après awèr tunu bon, tant k' i plot, mwint' mwès dèrant. Brâmint dèr djins s' souvèront d' li, ca dins sa vikêriye d' curé èt d' profèsseûr, il èst oyu l'ocâsion d' couniche du monde. Tous lès scolîs k'ont apri grâce a li, leûs grands èt leûs ptits lingadges, wâdront la souvance d' in mwêsse ardant a l' ovradge, spèpieûs èt a tchfô su lès régues èt l' ortografe.

A costé du s'n-ovradje il avot dèr passmints d' tins ki lî tnint fwât a keûr : lu lingadje walon, èt l' istwâre du sa contrêye èt d' sès djins. Profèsseûr jusk' ô pus profond du s' cwârp, il bouté trante ans dèrant a l' aprantichadje du walon ôs djon.nes. I l' è fwêt pa tous lès moyins : tout dnant dèr côurs èt tout mètant su pîd lès rëcitâcions walones pou nosse province, tout scolant dèr scrîjeûs du pays du Tchèstê èt tout lès rassan.nant pou èditer leûs bokèts èt lès fwêre parète dins lès gazètes. Il è adon ovré dins l' comité d' rédaccion du « Luxembourg dialectal » pou î fwêre parète lès mèyeûs bokèts dèr scrîjeûs d' sa contrêye, i lès coridjot djintimint, pou k' tchèke ôteûr s'amîdre èt scrîje toudi mî.

An 1992, kand nosse ruvûe Singuliers èst vnûe ô monde, i fjot pârtîe du comité d' dirèccion avu Michel Francard èt Christian Robinet. I è pris adon ène grande pôrt du l'ovradje pour fwêre parète dèr bons bokèts, èt pou scrîre dèr ârtikes dins toutes lès rubrikes. Il avot sogne ku toutes lès informâcions su l' walon seûche stramlêyes lon èt lôdje. I n' ôrè nin fwêt tout ça pou rin, l' abé Mouzon, ca asteûre i gn-è dèr pus djon.nes ki contin'wèt sès ovradjes èt ki vont ovrer spèpieûsmint, pou l' bin d' nosse lingadje.

A rvèy Mossieu l' abé Mouzon èt merci !

Pierre Otjacques